

Sehr geehrte Frau Oberbürgermeisterin, liebe Christiane, die Corona-Maßnahmen treffen in Völklingen besonders die lokale Wirtschaft, aber auch das kulturelle und sportliche Leben in unserer Stadt. Gastronomie, z.B. ist massiv eingeschränkt, sicher sind auch andere lokale Wirtschaftszweige betroffen.

Darüber besteht die Möglichkeit, dass in diesem Jahr das Freibad nicht geöffnet wird, viele Kulturveranstaltungen fallen aus, Sportanlagen sind oder waren lange geschlossen, Einnahmen aus der Bewirtschaftung fehlen den Vereinen.

Aus diesem Grund freuen wir uns als SPD Fraktion über die Einberufung des Ausschusses Wirtschaft, Kultur und Sport (WKS) für Dienstag, 23. Juni. Bereits im Vorfeld gab es Überlegungen zu dem verbundenen Themenkomplex innerhalb unserer Fraktion. Daraus resultieren folgende Gedanken, Ideen und konkrete Anträge, die wir in Ergänzung Ihrer Tagesordnung hiermit einreichen:

1. Wirtschaftliche Entwicklung in Völklingen

1.1 Auswirkungen und Maßnahmen aufgrund der Corona-Pandemie, Leerstandssituation

Über diesen Punkt wird im AR GWIS berichtet. Dieser Bericht sollte nicht nur dem AR vorbehalten sein. Da Herr Theis (Fachdienst Wirtschaftsförderung) hier berichten wird, beantragt die SPD Fraktion, dass er diesen Bericht auch dem Ausschuss vortragen solle.

1.2 Erweiterung der Gastronomien im Aussenbereich

Wir beantragen, eine unbürokratische und kostenlose Erweiterungsmöglichkeit für Gastronomie im Außenbereich zu ermöglichen. Es sollte den Wirtinnen und Wirten für den Sommer/Herbst 2020 möglich sein, eine Sondernutzung für Gehwege, Parkplätze und Plätze ohne Gebühren zu erhalten. Wir bitten um die Vorlage einer entsprechenden Verordnung.

1.3. Unterstützung für Schausteller

Wir beantragen zu ermöglichen, dass treuen Schaustellern, die auf Völklinger Kirmessen unterwegs waren, kostenlose Standplätze in Völklingen angeboten werden können. Es ist davon auszugehen, dass die Kirmessen in Geislautern, Ludweiler, Lauterbach und auch die Herbstkirmes nicht, oder nur in kleinstem Rahmen durchgeführt werden können.

2. Ferienersatzprogramm für Kinder

Ausgehend davon, dass das Schwimmbad nicht geöffnet wird (Stadtratsbeschluss am 18.6.2020) und viele Familien nicht in Urlaub fahren können und werden, muss über ein Ersatzprogramm gesprochen werden.

2.1 Öffnung des Schwimmbadgeländes als Park

Die SPD Fraktion beantragt, das Gelände des Freibades als Park zu öffnen, sodass Spielmöglichkeiten, ggf. Kiosk und Liegewiese genutzt werden können. Wir bitten, ein entsprechendes Konzept dafür vorzulegen.

2.2 Ersatzprogramm für „Klamauk unterm Schirm“

Wir beantragen, Ersatzveranstaltungen in angepasster Größenordnung durchzuführen. Dies könnten z.B. auch Stadtteil-bezogene Veranstaltungen sein. Evtl. könnten hier auch örtliche Vereine mit eingebunden werden (Theatervereine?).

Ebenso bitten wir, die Möglichkeit zu prüfen, inwiefern karitative Einrichtungen mit den Verpflichtungen aus dem Sozialdienstleister-Einsatzgesetz des Bundes (SodEG) Unterstützungskräfte für die Kinderveranstaltungen zur Verfügung stellen können.

3. Vereinsunterstützung

4.1 Finanzielle Unterstützungen aus Haushaltsmitteln

Viele Vereine, vor allem im kulturellen Bereich leiden unter fehlenden Einnahmen aus abgesagten Veranstaltungen bei bleibenden finanziellen Belastungen durch Lohn- und Mietzahlungen. Die SPD Fraktion beantragt, eingesparte Haushaltsmittel z.B. aus der Schwimmbadschließung, für die Vereinsunterstützung zu nutzen. Wir bitten um Klärung, inwiefern die Geschäftsordnung des Stadtrates und die Haushaltssatzung eine anderweitige Nutzung der eingesparten Mittel durch den Ausschuss WKS erlaubt. Dies auch mit dem Hintergrund der beginnenden Sitzungspause.

Wir beantragen, eine aktive Abfrage bei Vereinen zu finanziellen Schiefständen oder gar drohenden Insolvenzen. Darüber hinaus sollte es im Rathaus eine kompetente Beratung auch zu Bundes- und Landeshilfen für Vereine geben.

4.2 Kommunalen Sportverband

Mittelfristig beantragen wir, die Gründung eines kommunalen Sportverbandes unter Federführung des Fachdienstes „Sport und Kultur“ nach Vorbild anderer saarländischer Städte ins Auge zu fassen, der künftig dann Aufgaben aus 4.1 übernehmen soll. Auch ein entsprechender Kulturverband wäre denkbar. Wir werden dies für eine der kommenden WKS-Sitzungen noch detailliert separat beantragen.

4.3 Öffentliches Engagement von Vereinen

Wir möchten die Idee einbringen, Musik- und Theatervereine für „Kleinkunst“ in der Innenstadt zu engagieren. Dies könnte mit dem im Punkt 1 genannten Wirtschaftshilfen zusammengehen: Kleinstkonzerte „im Vorbeigehen“ ohne Bestuhlung als Attraktion für die Einkaufsstadt Völklingen.

4.4 Nutzung der Sporthallen in den Ferien

Sportvereine sind als gesundheitsfördernde und soziale Einrichtungen in unserer Stadt unverzichtbar. Nur wenige haben bisher ihre Trainingsmöglichkeiten wieder aufgenommen.

Wir beantragen eine generelle Öffnung der Sporthallen in den Ferien um ein entsprechendes „Ferienersatzprogramm“ auch für die Sportvereine zu ermöglichen.

4.5 Unterstützung der Sportvereine bei Corona-Verordnung

Die Lockerungen in den Corona Verordnungen haben schrittweise den Wiedereinstieg in den Vereinssport ermöglicht. Aktuell ist der Sport immer noch unter Einschränkungen möglich (z.B. Individualsport ohne Kontakt, 10er Gruppen). Dies hat viele Fragen aufgeworfen. Wir beantragen, die Aktualisierung der Vereinsdatenbank mit dem Ziel, Änderungen in der Verordnung auch aktiv an die Vereine durch Mailing-Aktionen heranzutragen zu können. Es sollte möglich sein, dass Vereine bei individuellen Fragen rechtssicher beraten werden. Uns ist sehr wohl bewusst, dass hier viele Punkte kurzfristig behandelt werden und viel Aufwand damit verbunden ist. Wir bitten aber darum, im Sinne einer lebens- und lebenswerten Stadt diesen von uns aufgezählten Punkten eine entsprechende Priorität in diesen schweren Zeiten zuzugestehen. Unsere lokale Wirtschaft und unsere ehrenamtlichen Vereine und deren Aktive machen eine Stadt zu einem echten „Lebensraum“ und ein soziales Gemeinwesen. Von daher müssen wir gemeinsam alle Anstrengungen unternehmen, dies zu erhalten und in Zukunft weiter zu fördern und damit nicht zuletzt auch den genannten Akteuren ihre verdiente Wertschätzung entgegenzubringen.

--

SPD Fraktion Völklingen | SPD Lauterbach
Erik Roskothen
Fröbelstr. 7
66333 Völklingen

Tel. 06802/437
Fax 06802/175 00 46
mob. 0173/6657745

Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport

23. Juni 2020



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

TOP

Bericht über die Auswirkungen der Corona Pandemie auf die Völklinger Wirtschaft



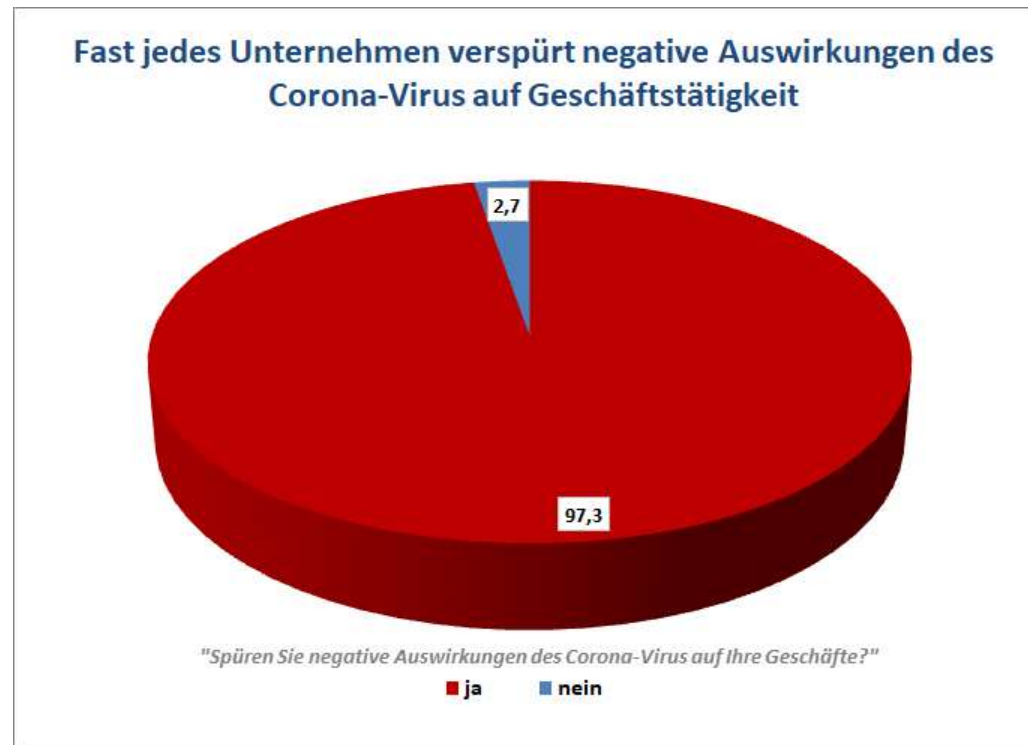
Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Chronologie Lockdown

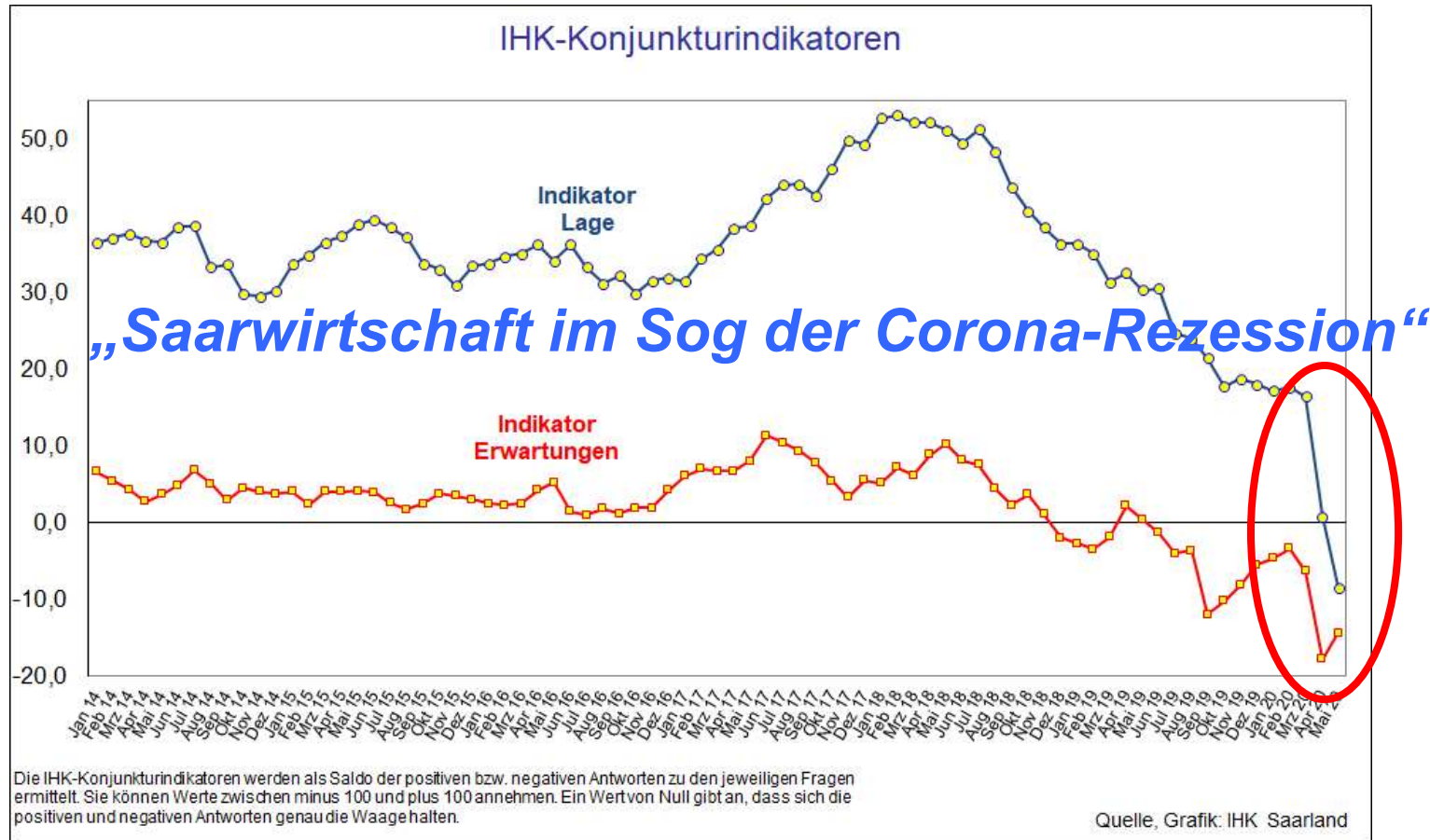
- 3. März erster Erkrankungsfall im Saarland
- ab 18. März allg. Lockdown mit Schließung Einzelhandel bis auf Lebensmittel und wenige andere Bereiche, Kneipen, Freizeiteinrichtungen ...
- ab 20. April Wiedereröffnung Einzelhandel mit Flächenbeschränkung und Kundenbegrenzung
- ab 4. Mai keine Flächenbeschränkungen, Eröffnung Friseure und Kosmetikstudios
- ab 18. Mai Wiedereröffnung Gastronomie unter Auflagen
- aktuell Abstandsgebot und Maskenpflicht im Einzelhandel und beschränkt in der Gastronomie



IHK Blitzumfrage 26.03.20



IHK-Lageindikator 25.05.2020



Arbeitsmarkt Mai 2020

- **Saarland:**
Von April bis Mai wuchs die Zahl der Arbeitslosen um 5,4 Prozent auf jetzt 40.056 (+2.056). Verglichen mit Mai 2019 wuchs die Zahl der Arbeitslosen an der Saar um 23,8 Prozent.
Arbeitslosenquote: 7,5 Prozent
- Im **Bund** betrug der Anstieg der Arbeitslosigkeit im Jahresvergleich sogar 25,8 Prozent.
- **Geschäftsstelle Völklingen ***
Im Mai sind 3.007 Arbeitslose registriert. Gegenüber dem Vorjahr ist das eine Zunahme um 604 Personen bzw. 25,1 Prozent.
Arbeitslosenquote: 12,1 Prozent
- **Kurzarbeit:**
Im Regionalverband Saarbrücken haben 245 Unternehmen mit insgesamt 2.311 Beschäftigten Kurzarbeit angemeldet, deutlich weniger als zum Höhepunkt der Krise im April. Im April hatten 2.893 Betriebe Kurzarbeit bei der Agentur für Arbeit angezeigt. In diesen Anzeigen waren 35.948 Beschäftigte angegeben.



Gewerbesteuer

- Herabsetzung Gewerbesteuermessbeträge durch das Finanzamt:
75 Unternehmen haben Ihre Vorauszahlungen reduziert in einem Gesamtvolumen von 2,5 Mio EUR
- Stundung*
Für 30 Unternehmen wurde die fällige Gewerbesteuer in einem Gesamtvolumen von 400 TEUR bis zum 31.12.2020 gestundet.

* auf Antrag bis 31.12.2020 gem. Empfehlung des SSGT

Stadt Völklingen | Fachdienst 25



Hilfsprogramme Saarland / Bund

Aktuelles zum Konjunkturpaket vom 3. Juni 2020

Informationen für die Kultur- und Kreativwirtschaft

Antrag zur Mittelstandshilfe (für Unternehmen mit 10 bis 100 Beschäftigten)

Kreditprogramme, auch für Unternehmen ab 10 Mitarbeiter

**Soforthilfe für besonders geschädigte Unternehmen,
Soloselbstständige und Angehörige Freier Berufe**

Beratung für KMU und Freiberufler (bis 4.000 € ohne Eigenanteil)



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Unterstützungs- und Forcierungsmaßnahmen

E-Mail Newsletter zu Coronathemen via Wirtschaftskreis

**OBERBÜRGERMEISTERIN UND WIRTSCHAFTSKREIS
WOLLEN "KLEINUNTERNEHMER NICHT ALLEINE LASSEN!"**

20.03.2020

Appell an Vermieter und Kunden

**STADT VÖLKLINGEN ERMÖGLICHT UNTERNEHMEN DIE
STUNDUNG DER GEWERBESTEUER**

02.04.2020

Formloser Antrag ist ausreichend

**VÖLKLINGER GASTRONOMIEBETRIEBE UND HÄNDLER
KÖNNEN ONLINE ÜBER LIEFERDIENSTE INFORMIEREN**

03.04.2020

Saarbrücken bietet Online-Plattform an

**VÖLKLINGER EINKAUFSGUTSCHEIN IM GLOBUS-MARKT
ERHÄLTICH**

07.04.2020

Geschäfte in schwerer Lage unterstützen

**VÖLKLINGENS EINZELHÄNDLER BLEIBEN
ZUVERSICHTLICH UND SETZEN AUF WACHSENDE
KAUFKRAFT**

07.05.2020

Oberbürgermeisterin sucht Dialog mit Händlern



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Unterstützungs- und Forcierungsmaßnahmen



Dankesgruß am Neuen Rathaus in Völklingen

15.04.2020

Lichtprojektion: „#zusammen“ und „#danke“



Tourist-Information der Stadt Völklingen öffnet wieder für den Publikumsverkehr

13.05.2020

Vorerst eingeschränkte Öffnungszeiten



Völklinger Gastronomie darf am 18. Mai unter Einhaltung eines Hygieneplans öffnen

12.05.2020

Komplette Hygieneregeln zum Nachlesen



Aufruf zur Unterstützung des Fach- und Einzelhandels in der Region

11.05.2020

Appell an Bürgerinnen und Bürger



Wirtschaftsmagazin für die Region Saarbrücken

16.06.2020

Völklingen zeigt seine Vorzüge



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Leerstandsplan Innenstadt



- Leerstand
- Zwischennutzung

Leerstandsmanagement

- Leerstandskataster fortführen
- Vermarktung über Gewerbe­flächenverzeichnis unterstützen
- Schaufenstergestaltung intensivieren
- Förderprogramm Völklinger Wirtschaft



TOP

Bericht über die Anpassung des städtischen Veranstaltungsprogramms infolge der Corona Pandemie



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Veranstaltungsmanagement

Abgesagte Veranstaltungen in 1/2020

- Concert des Lycées
- Jazzchor
- Multivisionsshow „Per Anhalter um die Welt“
- Retrobörse
- Kindertheater „Der gestiefelte Kater“



**Frühlingsmarkt –
abgesagt**



**City Open-Airs –
abgesagt**



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Tag des Baumes

*Baum des Jahres 2020
Die Robinie*



Gepflanzt wurde im Stadtteil Heidstock bei den Sportfreunden Heidstock e. V. eine Robinie „Casque Rouge“.



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Veranstaltungsmanagement

Spielzeit 2020

Leider mussten die bisherigen Veranstaltungen im Frühjahr, bedingt durch die Corona-Pandemie abgesagt werden.



Geplante Veranstaltungen 2/2020

- *Comedy im Herbst*
- *Ingolf Lück*
- *Detlev Schönauer*
- *Kindertheater „5 Freunde“*
- *Comedy-Show „Weibsbilder“*
- *Retrobörse / Filmbörse*



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Veranstaltungsmanagement

Geplante Veranstaltungen 2/2020



Autokino

Unterstützung als Kooperationspartner,
Aktuell geplant vom 03.09.2020 – 06.09.2020



Mondscheinmarkt

geplant für Freitag, den 06. November 2020,
zum jetzigen Zeitpunkt nur unter Vorbehalt



Veranstaltungsmanagement

Klamauk unterm Schirm

Abgesagt!!!



- Aufzeichnung verschiedener Akteure
Marion Ritz-Valentin
Markus Lenzen
Eddie Zauberfinger
- Veröffentlichung im Internet während der Ferienzeit
- Aufnahmen sind derzeit noch in Bearbeitung



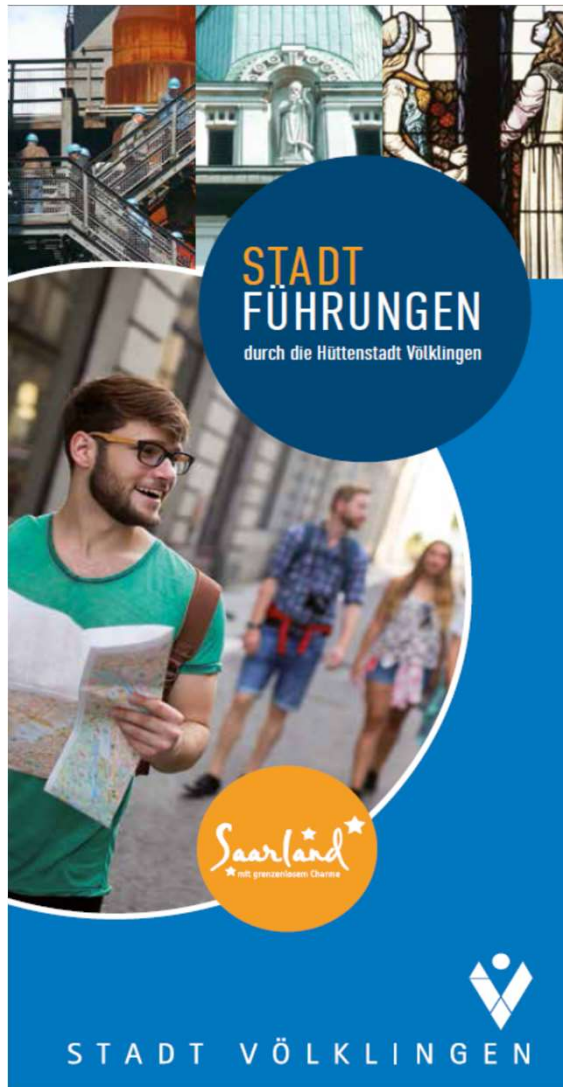
Stadt Völklingen | Fachdienst 25

TOP

Bericht über aktuelle Aktivitäten und Maßnahmen der Tourismusförderung



Stadtführungen



Völklingen hat durch die Gründung der Völklinger Hütte 1873 zahlreiche städtebauliche Veränderungen erlebt. Die Röchling-Familie übernahm 1881 das Eisenwerk und entwickelte die Völklinger Hütte zu einem der bedeutendsten Eisen- und Stahlwerke Europas. Heute ist die Völklinger Hütte Weltkulturerbe der UNESCO.

Noch heute erzählen viele Orte in der Stadt davon, wie die Röchlingschen Eisen- und Stahlwerke das Alltagsleben der Hüttenarbeiter außerhalb der Arbeit und die Stadt selbst geprägt haben. Die Stadtführung begibt sich auf die Spuren der Vergangenheit.

So manche Geschichte und Anekdote bringt interessante Details aus dem Leben zur damaligen Zeit. Auf den verschiedenen Stationen des Rundganges erfolgt auch die Innenbesichtigung nachfolgender Sehenswürdigkeiten

- Alter Bahnhof
- Versöhnungskirche
- St. Eligius-Kirche
- Altes Rathaus

Die Innenbesichtigung kann aufgrund von Veranstaltungen (z.B. Trauungen, Sitzungen, Gottesdiensten) eingeschränkt sein.



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

Stadtführungen



Gästeführer
Christian Müller

Feste Termine für öffentliche Führungen:

- ✓ Juli – September 2020
- ✓ Jeden letzten Samstag im Monat, 15:00 Uhr
- ✓ Treffpunkt: Vöklinger Platz

Dauer des Rundgangs:	90 – 120 Minuten
Preis für Gruppen bis 30 Personen: werktags Mo – Fr.	60,00 Euro
Sa, So, feiertags	80,00 Euro
Schülerführungen (bis 16 Jahre)	2,00 Euro pro Person, Lehrpersonal frei
Sprache der Führung:	Deutsch
Buchung:	Mind. 4 Wochen vorher
Start der Führung	Vöklinger Platz



Digitale Stadtführung

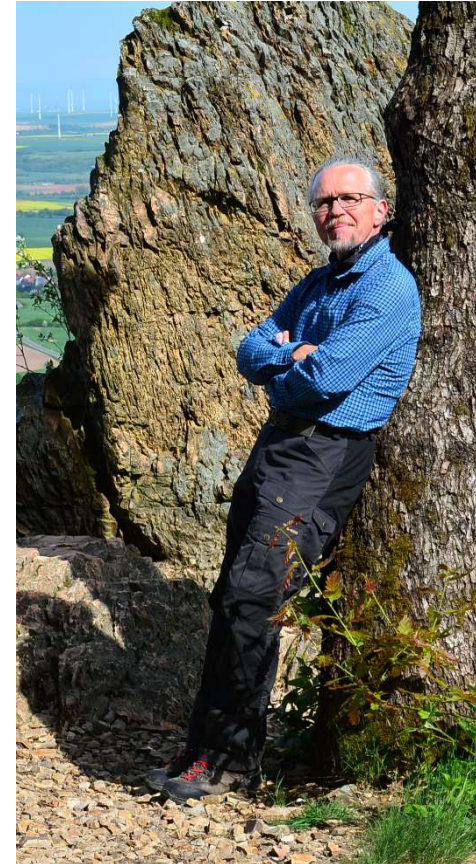
„High Five Völklingen“ – Stadtführung 2.0

- digitale Stadtführungen als Serie mit 5 Videos
- wöchentlich wird je ein Video auf der Website und bei Social Media gepostet
- Punkte sind:
Altes Rathaus, St. Eligius, Versöhnungskirche, Alter Bahnhof, Weltkulturerbe Völklinger Hütte
- Inhalt: Drohnenflug, Begrüßung durch Protagonisten, Inhalte vom städtischen Gästeführer Christian Müller



Geführte Wanderungen in Völklingen

- Wanderführer Martin Bambach (Erlebnis-Wandern-Saarland.de)
- Angebot von 2 Touren:
 - 25.07.2020 Völklingen Nord
 - 16.08.2020 Völklingen Süd
- Teilnahme begrenzt, aber in diesem Jahr kostenfrei (Test Nachfrage)
- Anmeldung über Tourist-Information möglich



Netzwerkarbeit im Tourismus

Kooperation während Corona

- Aktive Kooperation und Austausch mit Landeshauptstadt Saarbrücken und dem Regionalverband
- wöchentliche Telefonkonferenzen während der Corona-Phase
- Forcierungsmaßnahme:
SZ Beilage vom 12.06.2020 „Ich bleib’ dann mal da!“



Netzwerkarbeit im Tourismus

Tourismusstrategie Region und Landeshauptstadt Saarbrücken 2025

- aktive Netzwerkarbeit innerhalb der Steuerungsgruppe und Lenkungsgruppe gemeinsam mit Landeshauptstadt Saarbrücken und Regionalverband
- Erarbeiten von Produkten im Bereich Kultur, Genuss, Natur, Familie (+MICE)
- 18.06.2020 Austausch mit Akteuren der Branche beim Tourismus-Wirtschafts-Camp



Netzwerkarbeit im Tourismus

*Tourismusstrategie Region und
Landeshauptstadt Saarbrücken 2025*

kommende Termine:

29.09.2020 17.00 – 18.30, gemeinsame Sitzung mit SE:
Regionalverband stellt Tourismusstrategie vor

30.09.2020 18.00 Uhr
Abschlusspräsentation Tourismusstrategie im WKE

<https://tourismusstrategie.saarbruecken.de/>



Stadt Völklingen | Fachdienst 25

TOP

Bericht über das Kinderferienprogramm



Stadt Völklingen | Fachdienst 25